

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 799/89

af 29. marts 1989

om fastsættelse af importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 166/89⁽²⁾, særlig artikel 14, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2229/88⁽⁴⁾, særlig artikel 12, stk. 4,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Reglerne for beregningen af det variable element af importafgiften for produkter forarbejdet på basis af korn og ris er fastsat i artikel 14, stk. 1, litra A, i forordning (EØF) nr. 2727/75 og i artikel 12, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 1418/76; incidensen på disse produkters kostpris af importafgifterne på deres basisprodukt er ifølge artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 2744/75 af 29. oktober 1975 om regler for indførsel og udførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1906/87⁽⁶⁾, lig med gennemsnittet af importafgifterne på disse basisprodukter inden for de første 25 dage af måneden forud for importmåneden; dette gennemsnit, der reguleres i forhold til den i importmåneden gældende tærskelpris for de pågældende basisprodukter, beregnes efter den mængde af basisprodukter, som skønnes at være medgået til fremstillingen af det forarbejdede produkt eller af et konkurrerende produkt, der tjener som reference for ikke-kornholdige forarbejdede produkter;

i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1579/74 af 24. juni 1974 om de nærmere bestemmelser for beregning af den importafgift, der gælder for

produkter forarbejdet på basis af korn og ris, og om forudfastsættelse af denne afgift for disse produkter, samt for sammensatte næringsmidler på basis af korn⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1740/78⁽⁸⁾, ændres den således fastsatte importafgift, der principielt gælder for en måned og hvortil er lagt det faste element, når importafgiften på basisprodukterne afviger med mere end 3,02 ECU pr. ton fra det på ovennævnte måde beregnede importafgiftsgennemsnit;

for visse forarbejdede produkter skal importafgiften i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2744/75 og artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1579/74 nedsættes med incidensen af den produktionsrestitution, der er ydet for basisprodukterne med henblik på deres forarbejdning;

importafgiftens faste element er vedtaget ved forordning (EØF) nr. 2744/75; i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2742/75⁽⁹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1009/86⁽¹⁰⁾, for visse forarbejdede produkter bør importafgiftens variable element nedsættes med effekten af den produktionsrestitution, der ydes til basisprodukterne med henblik på forarbejdning;

for at tage hensyn til AVS-staternes og de oversøiske landes og territoriers interesser skal importafgiften over for disse for visse produkter forarbejdet på basis af korn nedsættes med det faste element samt for nogle af disse produkter med en del af det variable element; denne nedsættelse skal ske i overensstemmelse med artikel 12 i Rådets forordning (EØF) nr. 486/85 af 26. februar 1985 om den ordning, der skal gælde for landbrugsvarer og dels visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier⁽¹¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1821/87⁽¹²⁾;

i Rådets forordning (EØF) nr. 430/87 af 9. februar 1987 om importordningen for produkter henhørende under KN-kode 0714 10 10, 0714 10 90 og 0714 90 10 med oprindelse i visse tredjelande⁽¹³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3837/88⁽¹⁴⁾, er det fastsat, på hvilke betingelser importafgiften er begrænset til 6 % af toldværdien;

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 20 af 25. 1. 1989, s. 16.⁽³⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 197 af 26. 7. 1988, s. 30.⁽⁵⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 65.⁽⁶⁾ EFT nr. L 182 af 3. 7. 1987, s. 49.⁽⁷⁾ EFT nr. L 168 af 25. 6. 1974, s. 7.⁽⁸⁾ EFT nr. L 202 af 26. 7. 1978, s. 8.⁽⁹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 57.⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 94 af 9. 4. 1986, s. 6.⁽¹¹⁾ EFT nr. L 61 af 1. 3. 1985, s. 4.⁽¹²⁾ EFT nr. L 172 af 30. 6. 1987, s. 102.⁽¹³⁾ EFT nr. L 43 af 13. 2. 1987, s. 9.⁽¹⁴⁾ EFT nr. L 340 af 10. 12. 1988, s. 1.

i Rådets forordning (EØF) nr. 2730/75 af 29. oktober 1975 om glucose og lactose ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 222/88 ⁽²⁾, er det fastsat, at den ved forordning (EØF) nr. 2727/75 og gennemførelsesbestemmelserne hertil fastlagte ordning for glucose og glucosesirup henhørende under KN-kode 1702 30 91, 1702 30 99 og 1702 40 90 udvides til at omfatte glucose og glucosesirup under KN-kode 1702 30 51 og 1702 30 59; den importafgift, der er fastsat for produkter henhørende under KN-kode 1702 30 91, 1702 30 99 og 1702 40 90, anvendes således også for produkter under KN-kode 1702 30 51 og 1702 30 59; for at sikre en korrekt anvendelse af nævnte bestemmelser er det af formelle hensyn hensigtsmæssigt, at de pågældende produkter og den tilsvarende importafgift medtages i listen over importafgifterne;

for at sikre at ordningen med importafgifter fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb:

- for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87 ⁽⁴⁾, fastsatte korrektionsfaktor

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, som fastlægges på grundlag af det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser for en bestemt periode i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2727/75 optages den nomenklatur, der er fastsat i nærværende forordning, i Den Kombinerede Nomenklatur —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgifterne for de i artikel 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 2727/75 samt de i artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1418/76 nævnte produkter, for hvilke forordning (EØF) nr. 2744/75 finder anvendelse, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. marts 1989.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 20.

⁽²⁾ EFT nr. L 28 af 1. 2. 1988, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 29. marts 1989 om fastsættelse af importafgifter for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

(ECU/ton)

KN-kode	Beløb		
	Portugal	Tredjelande (undtagen AVS eller OLT)	AVS eller OLT
0714 10 10 (*)	55,19	119,75	114,92
0714 10 91	52,17	116,73	114,92
0714 10 99	55,19	119,75	114,92
0714 90 11	52,17	116,73	114,92 (*)
0714 90 19	55,19	119,75	114,92 (*)
1102 20 10	48,30	234,89	228,85
1102 20 90	26,97	132,70	129,68
1102 30 00	3,02	115,91	112,89
1102 90 10	104,29	216,15	210,11
1102 90 30	83,85	147,84	141,80
1102 90 90	50,78	145,40	142,38
1103 12 00	83,85	147,84	141,80
1103 13 11	48,30	225,89	219,85
1103 13 19	48,30	234,89	228,85
1103 13 90	26,97	132,70	129,68
1103 14 00	3,02	115,91	112,89
1103 19 10	116,94	210,95	204,91
1103 19 30	99,95	216,15	210,11
1103 19 90	50,78	145,40	142,38
1103 21 00	67,13	219,29	213,25
1103 29 10	116,94	210,95	204,91
1103 29 20	99,95	216,15	210,11
1103 29 30	83,85	147,84	141,80
1103 29 40	48,30	234,89	228,85
1103 29 50	3,02	115,91	112,89
1103 29 90	50,78	145,40	142,38
1104 11 10	56,23	122,08	119,06
1104 11 90	110,38	239,50	233,46
1104 12 10	47,11	83,38	80,36
1104 12 90	92,50	163,60	157,56
1104 19 10	67,13	219,29	213,25
1104 19 30	116,94	210,95	204,91
1104 19 50	48,30	234,89	228,85
1104 19 91	6,04	197,74	191,70
1104 19 99	90,32	257,30	251,26
1104 21 10	86,49	189,79	186,77
1104 21 30	86,49	189,79	186,77
1104 21 50	136,47	297,87	291,83
1104 21 90	56,23	122,08	119,06
1104 22 10	80,83	144,82	141,80
1104 22 30	80,83	144,82	141,80
1104 22 50	72,19	129,07	126,05
1104 22 90	47,11	83,38	80,36
1104 23 10	40,59	206,44	203,42
1104 23 30	40,59	206,44	203,42
1104 23 90	26,97	132,70	129,68

(ECU/ton)

KN-kode	Beløb		
	Portugal	Tredjelande (undtagen AVS eller OLT)	AVS eller OLT
1104 29 10*10 (*)	48,16	160,59	157,57
1104 29 10*20 (*)	84,96	154,43	151,41
1104 29 10*30 (*)	77,93	226,36	223,34
1104 29 10*40 (*)	77,93	226,36	223,34
1104 29 10*90 (*)	77,93	226,36	223,34
1104 29 30*10 (*)	57,32	192,57	189,55
1104 29 30*20 (*)	101,60	185,16	182,14
1104 29 30*30 (*)	77,93	226,36	223,34
1104 29 30*40 (*)	77,93	226,36	223,34
1104 29 30*90 (*)	77,93	226,36	223,34
1104 29 91	37,64	123,86	120,84
1104 29 95	65,86	119,14	116,12
1104 29 99	50,78	145,40	142,38
1104 30 10	31,50	94,89	88,85
1104 30 90	23,65	101,40	95,36
1106 20 10	55,19	119,75	113,10 (*)
1106 20 91	58,35	217,20	193,02 (*)
1106 20 99	58,35	225,25	201,07 (*)
1107 10 11	71,29	221,76	210,88
1107 10 19	56,02	168,45	157,57
1107 10 91	103,74	218,66 (*)	207,78
1107 10 99	80,27	166,13	155,25
1107 20 00	91,74	191,81 (*)	180,93
1108 11 00	95,22	265,78	245,23
1108 12 00	58,35	217,20	196,65
1108 13 00	58,35	217,20	196,65
1108 14 00	58,35	217,20	98,32
1108 19 10	30,83	183,59	152,76
1108 19 90	58,35	217,20	98,32 (*)
1109 00 00	317,10	627,22	445,88
1702 30 51	146,03	353,21	256,49
1702 30 59	104,29	263,14	196,65
1702 30 91	146,03	353,21	256,49
1702 30 99	104,29	263,14	196,65
1702 40 90	104,29	263,14	196,65
1702 90 50	104,29	263,14	196,65
1702 90 75	148,38	365,43	268,71
1702 90 79	102,41	253,36	186,87
2106 90 55	104,29	263,14	196,65
2302 10 10	21,34	56,73	50,73
2302 10 90	38,88	114,70	108,70
2302 20 10	21,34	56,73	50,73
2302 20 90	38,88	114,70	108,70
2302 30 10	21,34	56,73	50,73
2302 30 90	38,88	114,70	108,70
2302 40 10	21,34	56,73	50,73
2302 40 90	38,88	114,70	108,70
2303 10 11	228,30	425,62	244,28

-
- (¹) 6 % *ad valorem* under visse forudsætninger.
- (²) I overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 (EFT nr. L 142 af 9. 6. 1977, s. 10) nedsættes denne importafgift med 5,44 ECU/ton for produkter med oprindelse i Tyrkiet.
- (³) I henhold til forordning (EØF) nr. 486/85 opkræves ingen importafgift for følgende varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og i de oversøiske lande og territorier:
- arrow-root henhørende under KN-kode 0714 90 11 og 0714 90 19
 - marv af arrow-root henhørende under KN-kode 1106 20
 - stivelse af arrow-root henhørende under KN-kode 1108 19 90.
- (⁴) Taric-kode : hvede.
- (⁵) Taric-kode : rug.
- (⁶) Taric-kode : hirse.
- (⁷) Taric-kode : sorghum.
- (⁸) Taric-kode : andre kornsorter.
-